**Effective Date: [INSERT LOAD DATE]**

### CHÍNH SÁCH BẢO MẬT CỦA CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO CLINIQUE

Chương trình đào tạo Clinique tôn trọng thông tin cá nhân và đánh giá cao mối quan hệ với học viên. Việc bạn tham gia chương trình trên trang web này (sau đây gọi là “Trang Mạng”) sẽ được xem như là bạn chấp thuận Chính Sách Bảo Mật này và các Điều Khoản Ràng Buộc của chúng tôi. **[liên kết đến điều khoản ràng buộc – chương trình đào tạo clinique – phiên bản website]**.

Chính Sách Bảo Mật này định nghĩa và phân loại các thông tin cá nhân mà chúng tôi thu nhận trong Trang Mạng, cách thức chúng tôi sử dụng các thông tin và những bên liên quan được chia sẻ các thông tin này. Chính Sách Bảo Mật này cũng liệt kê các phương thức bảo mật thông tin cũng như cách liên lạc với chúng tôi để truy vấn các câu hỏi liên quan đến các thông tin cá nhân của bạn.

Vui lòng lưu ý là các Chính Sách Bảo Mật này chỉ liên quan đến các thông tin được cung cấp cho Chương Trình Đào Tạo Clinique. Chính sách này không liên quan đến các thông tin hay các trao đổi có liên quan đến nhãn hàng Clinique, như là các thông tin trao đổi của chương trình Clinique Trực Tuyến hay tại các quầy hàng bán lẻ Clinique trong các tòa nhà.

### Các thông tin chúng tôi thu nhận và cách chúng tôi sử dụng:

Khi bạn đăng ký tham gia Trang Mạng, bạn cần cung cấp các thông tin như họ, tên, email, quốc gia, cửa hàng ngôn ngữ và chức danh. Nếu bạn tham gia Trang Mạng, bạn phải tạo Trang Mạng bằng tài khoản và mật mã. Nếu bạn không muốn chúng tôi sử dụng các thông tin của bạn, vui lòng không cung cấp các thông tin này.

### Việc sử dụng thông tin của Ứng Dụng Đào Tạo Clinique

### Các thông tin được chia sẻ và những bên được chia sẻ thông tin:

Chúng tôi không cung cấp thông tin cá nhân cho bên thứ ba dùng làm thông tin marketing sản phẩm hay dịch vụ của họ nếu không được bạn đồng ý theo như trong phần “Chuyển Giao Kinh Doanh”. Ngoài ra, chúng tôi không bán hay tiết lộ các thông tin của những người tham gia Trang Mạng ngoài các đối tượng được liệt kê sau đây.

### Các công ty Clinique

Chúng tôi có thể chia sẻ thông tin cá nhân của bạn cho các Chi nhánh phân phối và bán sản phâm Clinique (sau đây gọi là “Các công ty Clinique”). Các công ty Clinique có thể dùng thông tin này theo Chính Sách Bảo Mật này. Nếu bạn không muốn chúng tôi chia sẻ các thông tin cá nhân cho các công ty Clinique, vui lòng không cung cấp cho chúng tôi. Chúng tôi sẽ không thể cung cấp các tiện ích của Ứng Dụng Đào Tạo Clinique cho những ai không cho phép chúng tôi chia sẻ thông tin cá nhân cho các công ty Clinique.

### Bên thứ ba

Chúng tôi có thể sử dụng các công ty hay cá nhân để hoàn thành các tác vụ dưới danh nghĩa của chúng tôi theo đúng Chính Sách Bảo Mật. Ví dụ như là các công ty phân tích dữ liệu, các chuyên viên chăm sóc khách hàng, nhà cung cấp email và các công ty cung cấp dịch vụ web. Các công ty bên thứ ba này có thể được chia sẻ các thông tin cá nhân có liên quan để thực hiện chức năng, tuy nhiên sẽ không dùng các thông tin này ngoài việc sử dụng dưới danh nghĩa của chúng tôi và theo sát các quy định trong Chính Sách Bảo Mật.

Ngàoi ra, trong vài trường hợp, bạn có thể sẽ được đề nghị đồng ý cung cấp thông tin cho bên thứ ba như trong các event hay chương trình đồng tài trợ. Nếu bạn đồng ý, chúng tôi sẽ chia sẻ các thông tin của bạn và thông tin sẽ được các bên thứ ba sử dụng cho mục đích của họ và theo chính sách của họ.

### Chuyển Giao Kinh Doanh

Trong lúc phát triển việc kinh doanh, đôi khi chúng tôi sẽ bán một phần tài sản của mình. Trong các trường hợp này, các thông tin người dùng, bao gồm cả thông tin cá nhân, là một phần trong các tài sản chuyển giao, và việc bạn cung cấp thông tin cho Trang Mạng đồng nghĩa với việc bạn đồng ý rằng thông tin của bạn có thể sẽ được chuyển giao cho các bên kể trên. Bạn cũng có thể lựa chôn không đồng ý chuyển giao thông tin theo hướng dẫn trong phần “Lựa chọn của bạn”.

### Điều khoản pháp lý và ngăn ngừa lừa đảo

Chúng tôi sẽ tiết lộ bất cứ thông tin nào theo quyền hạn của chúng tôi để đáp ứng các yêu cầu pháp luật, quy định, quy trình pháp lý hay các yêu cầu của nhà nước. Thêm vào đó, chúng tôi sẽ giữ quyền cung cấp các thông tin mà chúng tôi cho rằng cần thiết để ngăn ngừa các tổn thất vật chất hay tài chính bị nghi ngờ hoặc có liên quan tới các hoạt động phi pháp.

### Chuyển giao thông tn đến các nước khác

Chúng tôi có thể chuyển giao các thông tin cá nhân đến Mỹ, nơi có thể chính sách bảo mật thông tin không giống như ở quốc gia bạn cung cấp. Khi chuyển thông tin đến Mỹ, chúng tôi đảm bảo các tông tin sẽ được bảo mật như trong Chính Sách Bảo Mật. Nếu bạn ở khu vực Cộng đồng châu Âu hay Thụy Sĩ, chúng tôi đảm bảo thông tin sẽ được bảo vệ tương đương với khi thông tin được chuyển ra ngoài vùng Châu Âu hay Thụy Sĩ.

### Phương thức bảo mật thông tin

Chúng tôi có các phương thức bảo vệ cho thông tin của Trang Mạng không bị tiết lộ cho các bên không liên quan hoặc việc hủy hay thay đổi thông tin cá nhân bạn cung cấp cho Trang Mạng. Nếu bạn có bất cứ câu hỏi nào về bảo mật của Trang Mạng, vui lòng liên lạc qua email [DDeLEHelp@clinique.com](mailto:DDeLEHelp@clinique.com).

### Cập nhật Chính Sách Bảo Mật

Chúng tôi có thể thay đổi Chính Sách Bảo Mật này theo thời gian. Trong trường hợp có thay đổi trong Chính Sách Bảo Mật, chúng tôi sẽ cung cấp chính sách đã thay đổi tại đây. Chúng tôi khuyên bạn nên thường xuyên tham khào Chính Sách Bảo Mật này. Bạn sẽ thấy ngày có hiệu lực của Chính Sách Bảo Mật này trên đầu trang.

### Lựa chọn của bạn

### Cập nhật thông tin cá nhân

Nếu bạn cần cập nhật thông tin liên lạc, bạn có thể tham khảo trong thẻ “Tôi” trong Trang Mạng.

### Quản lý các lựa chọn của bạn

Bạn có thể chọn tham gia Trang Mạng hay không. Bạn cũng có thể hủy tài khoản tham gia Trang Mạng bất kỳ lúc nào bằng cách gửi yêu cầu đến email [DDeLEHelp@clinique.com](mailto:DDeLEHelp@clinique.com).

Ngoài ra, nếu bạn cần thay đổi các lựa chọn, ví dụ như việc chuyển giao thông tin trong phần “Chuyển giao Kinh Doanh”, vui lòng liên lạc với email [DDeLEHelp@clinique.com](mailto:DDeLEHelp@clinique.com).

### Góp ý

Chúng tôi luôn dùng các đo lường để đảm bảo rằng việc tham gia Trang Mạng là một trải nghiệm tuyệt vời và thông tin cá nhân của bạn được giữ bí mật. Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc hy góp ý cho chính sách bảo mật, vui lòng liên lạc email [DDeLEHelp@clinique.com](mailto:DDeLEHelp@clinique.com).

Bản quyền của © Clinique Laboratories LLC. Bảo hộ mọi quyền trên toàn thế giới.